

SCHWEIZERISCHE VERTRETUNG  
REPRÉSENTATION SUISSE

an	VG	PL	VG	WM	HD	PL	a/a
Datum	26.5	27.5	27.5	1.6.			
Visa	W	M	W	W	W	M	M
EDA		25.05.83			17		
Ref. 1.311 Sri Lanka							

in/à C o l o m b o

D F A E

DDA

Ihr Zeichen  
Votre référenceIhre Nachricht vom  
Votre communication duUnser Zeichen  
Notre référenceDatum  
Datet.816-12(1) Sri Lanka  
t.311 Sri Lanka - PL/ju

771.01 - OC/DJ

24.5.1983

Gegenstand/Objet Aide de la Suisse à Sri Lanka

J'ai lu avec intérêt la lettre que vous avez préparée, à la signature de M. Aubert, pour le Président Jayawardene, et datée du 10 mai 1983.

Permettez-moi de vous dire que j'ai trouvé son deuxième paragraphe un peu maigrelet. En mentionnant les projets passés, vous auriez pu ajouter celui de la Météorologie\*, qui a duré des années et vient de se terminer. Pas un mot non plus de l'aide apportée par la Suisse à la promotion des exportations - elle n'est pas négligeable - ni à celle des investissements (entretien d'un délégué sri lankais à l'UNIDO à Zurich et "assistance for pre-feasibility studies"). Passons sur les 30 millions de crédits mixtes, puisqu'ils aident surtout notre industrie d'exportation, mais les Sri Lankais les apprécient également beaucoup, et revenons à la DDA, où les contributions de la Section des bourses et de la Division de l'aide humanitaire, relativement importantes, sont passées sous silence. Il en est de même des projets des organisations privées, Helvetas, par exemple, pour lesquels le Gouvernement accorde une aide non négligeable. Pour le reste, je vous envoie ci-joint une liste de nos contributions que j'ai préparée pour informer les Suisses de Sri Lanka de ce que notre pays fait pour leur pays de résidence et qui permet aussi aux principales agences de tourisme suisses de renseigner, en cours de route, ceux de nos compatriotes qui s'intéressent à la question. En la parcourant, on se rend compte que la Suisse fait quand même un peu plus que les deux seuls projets bilatéraux que vous avez relevés ...

./.

\* abgeschlossen



- 2 -

Loin de moi l'intention de vouloir grossir notre aide, enfler les statistiques ou monter en épingle le moindre geste. Il faut rester modeste. Mais on peut au moins, à mon avis, annoncer le peu qu'on fait réellement et en tirer un certain parti. Quand on lutte sur une dizaine de fronts, pourquoi n'en mentionner que deux au Président d'un petit pays pauvre et valable et qui s'étonne déjà à bon droit d'être le seul, dans le sud-est asiatique, à ne pas compter parmi ceux où la Suisse concentre son aide ?

Vos vues à ce sujet m'intéresseraient.

Le Chargé d'affaires de Suisse :

*O. Ochsenbein*

(Ochsenbein)

Annexe mentionnée

\* Sri Lanka erhält per capita den über dreifachen schweizerischen Entwicklungs-Z.-Beitrag von Indien.